

пейзаново (скипер кьои)

Дноу - ведичи, едноу
 злезе - шезе
 земийа - земия
 не таше - ходеше
 тиде - отиде
 на един - при едноу
 по тамо -
 го оташа - пошаша го
 кьаш - кьашт, дт.
 со ногата - с' крак
 дооло - долу
 ке ти - ке ти
 с'етне - подир
 на той - при тогова
 с'я - сега
 д'яна - д'яна
 аз - аз
 тук - току
 оти - щото, зашто
 хи - ги
 братево - хванло
 ходи ти - върви ти, иди ти
 ч'и - ке ч'и
 на обцинт - обцинт
 найде - намери
 на'ди - на'ди (кути)
 човяк-от -
 яко - како
 повел - повел
 сеа - сега
 намака - нататак
 и ги видя - и ги видя
 една та на тамо другата на тамо
 някой - някой
 чобанот -
 одвои - одви - едвои
 теб -
 хоф - ала, иткой хоф - иткой дит, иткого
 имаше д'во време
 д'во човяк д'ва треша
 члов, члови - вол, волви
 ораха - ораха
 храниха - храниха
 ка - како
 д'вогивден
 сакаше - искаше
 да заколи - ае. поше и т'и
 корбанот - 2 поштрдва с'еуе

чинише - правеше
 м'и - х'и
 ке заколише -
 чловот - волот
 едноу члов - адниъи вол
 направиха оти братот ксфот - сториша на
 д'вола (врата) ксфот.
 го заколиха едноу члов
 го чинаха -
 д'вогивден -
 во що ке ораше саа - с' що ке ораше сега
 со дикелите
 на ти кате к'аш - на т'е кате д'ураш
 го продадеха на кралот - продадоха го на крал
 чрови, чровеви
 к'аше - с'тари к'аше д'во
 кралот имаше една м'и
 майк'е сакаше на визировото д'яти
 даде кралот ина д'ружот - д'ружот
 хи тук - тук
 повие - повеи
 карката - д'воцера та
 се зам'кнаха далек - зам'кнаха са
 дур - д'ри - д'ручак
 брати да д'ви на к'ашево - хванда д'ви к'ашево
 не т'е сакаш на ти, не ч'и та не
 оти не ме сакаш -
 не даде и на ти токо парин инаше
 ке те ги - ке те д'и.
 зе д'ружот то т'и - зе д'ружот то т'и.
 каа му медата очит - д'во му видата очит
 с'рбасе на христос - д'воц'и христос
 п'ану - д'во
 го видо христос на к'ашево - видо хри. к'ашево
 к'аш ходиш - к'аш ходиш.
 холандиш - холандиш
 ке оди да работи
 не идеш со мене - не идеш ни с'иен
 ха, - ха
 аз ке ти магеря - аз ке ти г'и т'и д'и
 се ке ти правя - все, с'и т'и правя
 седваха д'ва д'ва
 со д'ружот -
 д'васето д'ишот - д'васето д'ишот.
 на - ето, ево.
 я турваше - я к'ашево, и д'ишот
 чинеше - ст'руваше
 с'и вода - с'ишот вода
 ка - како